

ВІЗАВАЯ АНКЕТА РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ ЗАПАЎНЯЕЦЦА ДРУКАВАНЫМІ ЛІТАРАМІ			ANSÖKAN OM INRESEVISERING REPUBLIKEN BELARUS Fylls i med tryckta bokstäver			Фотаздымак/Foto																													
1. Прозвішча/Efternamn			4. Пол/Kön																																
2. Імя/Förnamn			<input type="checkbox"/> мужчынскі/man																																
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/Andra namn inklusive namn som ogift			<input type="checkbox"/> жаночы/kvinna																																
5. Дата нараджэння/Födelsedatum		6. Месца нараджэння/Födelseort och land				Службовыя адзнакі/ Endast för ambassadens noteringar																													
<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="2">dag</td><td colspan="2">månad</td><td colspan="2">år</td></tr></table>									dag		månad		år		краіна/land горад/stad вобласць (раён)/region																				
dag		månad		år																															
7. Цяперашняе(ія) грамадзянства(ы)/Nuvarande nationalitet (-er)						Дата звароту:																													
Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое(ія) было(і) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены/Ifall ni har ändrat nationalitet (-er), skriv ursprunglig (-a) nationalitet (-er) och specificera datum när ni har ändrat den (dem)						Падставы: <input type="checkbox"/> сапраўдны пашпарт <input type="checkbox"/> візавая падтрымка <input type="checkbox"/> фінансавыя сродкі <input type="checkbox"/> інтэрв'ю																													
8. Тып пашпарта/Typ av pass		9. Нумар пашпарта/Passnummer		11. Дата выдачы/Utfärdande datum		Рашэнне по звароце: ад <input type="checkbox"/> станоўчае <input type="checkbox"/> адмоўнае																													
<input type="checkbox"/> звычайны/vanligt pass <input type="checkbox"/> дыпламатычны/diplomatpass <input type="checkbox"/> службовы/tjänstepass <input type="checkbox"/> іншы дакумент/annat dokument:		10. Кім выдадзены/Utfärdande myndighet		<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="2">dag</td><td colspan="2">månad</td><td colspan="2">år</td></tr></table>									dag		månad		år																		
dag		månad		år																															
12. Тэрмін дзеяння/Sista giltighetsdag						Тып візы: <input type="checkbox"/> В <input type="checkbox"/> С <input type="checkbox"/> D																													
<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="2">dag</td><td colspan="2">månad</td><td colspan="2">år</td></tr></table>												dag		månad		år																			
dag		månad		år																															
13. Адрас сталага месца жыхарства/Permanent adress						Кратнасць візы: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> шм																													
краіна/land вобласць(раён)/region горад/stad вуліца/gata індэкс/postnummer нумар дома/husnummer нумар кватэры/lägenhetnummer нумар тэлефона/telefonnummer e-post																																			
14. Месца працы/вучобы і службовы адрас/Nuvarande sysselsättning/studieplats och arbetsgivarens adress						Мэта візіту: <input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> дыпламатычная <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> дзелавыя стасункі <input type="checkbox"/> спорт/культура/ навука/адукацыя <input type="checkbox"/> гуманітарная <input type="checkbox"/> рэлігійныя стасункі <input type="checkbox"/> прэса <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> вучоба <input type="checkbox"/> праца <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> сталае жыхарства																													
прадпрыемства/företag пасада/anställning краіна/land вобласць (раён)/region індэкс/postnummer горад/stad вуліца/gata нумар дома/husnummer нумар тэлефона/telefonnummer																																			
15. Тып візы/Typ of visum			16. Колькасць уездаў/Antal av inresor			Віза: № Сапраўдная: з па тэрмін знаходжання																													
<input type="checkbox"/> транзітная/transit visum <input type="checkbox"/> кароткачасовая/korttidsvisum <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/långtidsvisum			<input type="checkbox"/> аднаразовая/ en inresa <input type="checkbox"/> двухразовая/två inresor <input type="checkbox"/> шматразовая/ multipla inresor																																
17. Тэрмін дзеяння візы/Visum giltighetstid						Спагнаны збор:																													
з/från <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="2">dag</td><td colspan="2">månad</td><td colspan="2">år</td></tr></table> па/till <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="2">dag</td><td colspan="2">månad</td><td colspan="2">år</td></tr></table> на тэрмін знаходжання/ vistelselängd <table><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="3">сутак/dagar</td></tr></table>													dag		månad		år								dag		månad		år					сутак/dagar	
dag		månad		år																															
dag		månad		år																															
сутак/dagar																																			

18. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/У выпадку запыту транзітнай візы пакажыце, у якую краіну Вы едзеце і якія падставы для ўезду ў гэтую краіну Вы маеце / Namn på inbjudande organisation eller person / Ifall ni ansöker om transit visum, specificera land vilket ni reser till och vilka skäl har ni för att resa in i detta land.

19. Адреса запрашаючай арганізацыі або асобы/Adress till inbjudande organisation eller person

индекс/postnummer

вобласць (раён)/region горад/stad

вулиця/gata нумар дома/husnummer

нумар факса/fax nummer e-post

20. Адрас знаходжання ў Беларусі/Vistelseaddress i Belarus

индекс/postnummer

вобласць (раён)/region горад/stad

вуліца/gata нумар дома/husnummer

нумар кватэры/lägenhetnummer гасцініца/hotell

21. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/Detaljerad förklaring av resans syfte

22. Ці былі Вы на працягу апошніх 3 гадоў у Рэспубліцы Беларусь / Tidigare vistelser i Republiken Belarus under de senaste 3 år

☐ так/ја ☐ не/nej

калі так, вызначце, у якіх гадах /om ja, specifica år

23. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/
Har ni varit straffad för att ni har brutit mot belarusiska lagstiftningen under tidigare vistelser i Republiken Belarus

☐ так/ја ☐ не/nej

калі так, вызначце калі/om ja, specificera när i дзе/och var

Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/Ett positivt svar på denna fråga behöver inte nödvändigtvis återverka negativt på er ansökan om visering, men i så fall bör ni helst komma för en intervju med konsulin

24. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Tillgängliga medel för er vistelse i Republiken Belarus

☐ наяўныя сродкі/kontanter ☐ банкаўскія чэкі/bankcheкар ☐ крэдытныя карткі/kreditkort☐ зваротны білет/returbiljett ☐ дарожныя чэкі/resecheckar ☐ пражыванне/bostad

25. Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь па ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы. Я папярэджаны аб неабходнасці мець у час паездкі медыцынскую страхоўку, якая адпавядае заканадаўству Рэспублікі Беларусь. Я даю згоду на збор, захоўванне, апрацоўку і перадачу маіх асабістых дадзеных у мэтах, звязаных з выдачай віз і выкананнем міжнародных дагавораў Рэспублікі Беларусь.

Jag försäkrar att de upplysningarna i denna ansökan är korrekta och fullständiga. Jag är medveten att tillhandahållande av felaktiga uppgifter eller min vägran att tillhandahålla nödvändiga dokument kan vara anledning till nekad inresa till Republiken Belarus. Jag är också varnade att om denna information blir upptäckt som felaktig, kan visum upphävas när som helst. Efter ankomst till Republiken Belarus förbinder jag mig att registrera mig i enlighet med fastställd procedur och att lämna territoriet av Republiken Belarus innan mitt visum utgångstid. Jag är varnade att under resan jag behöver ha en sjukförsäkring som uppfyller krav av lagstiftningen av Republiken Belarus. Jag ger mitt samtycke att samla, lagra och överföra mina personliga uppgifter med syfte som gäller visum utfärdande och uppfyllelse av internationella avtal av Republiken Belarus.

26. Асабісты подпіс (подпіс законнага прадстаўніка)/Namnteckning (namnteckning av vårdnadshavare)

27. Дата підписання/Datum av namnteckning

dag		månad		år			